



## CONGRATULATIONS

With the ROCCAT™ Pyra you have purchased ROCCAT's first Mobile Wireless Gaming Mouse, designed especially for easy transport and mobile gaming on notebooks. The times when wireless mice lagged or could not compete with the polling rate of wired mice are finally over. Besides completely lag-free polling with 1000Hz, Pyra features a brand-new invention, the so-called EasyShift[+] button, which adds a second level to all your mouse functions enabling you to virtually duplicate your mouse buttons.

### Wireless Freedom

The Pyra gets rid of all problems gamers often face when using wireless mice. The 1000Hz polling rate guarantees fast and lag-free transmission without data loss. The batteries (included) can be charged via USB cable, but the mouse can also be operated using conventional disposable batteries.

### ROCCAT™ EasyShift[+]

Besides the normal functions of a 5-button mouse, the sophisticated Pyra features an innovative EasyShift[+] button, which allows 2nd level functions to be assigned to the mouse buttons and the scroll wheel. In this way, you can virtually double the number of functions that can be used at any one time.

### Unisize design

The handy size and symmetric shape of the Pyra are not only perfect for transport and mobile gaming on notebooks, these features also transform the mouse into an exceptionally versatile device: It is suitable for right and left-handed use and fits into any hand size.



## SPECIFICATIONS

### PACKAGE CONTAINS

- ROCCAT™ Pyra – Mobile Wireless Gaming Mouse
- Wireless USB nano receiver
- 1.5m USB charging cable
- 2 x rechargeable batteries (AAA, 1.5V, LRO3)
- Quick Install Guide
- Driver CD
- ROCCAT ID Card
- Soft Transport Bag

### TECH SPECS

- 5 mouse buttons (+2 incl. mouse wheel)
- EasyShift[+]: up to 12 functions at once
- 1600dpi optical sensor
- 1000Hz polling rate
- 130ips maximum speed
- 30G acceleration

### SYSTEM REQUIREMENTS

- Windows® XP 32-bit
- Windows Vista®
- Windows® 7
- USB 1.1 Port
- CD-ROM Drive



## QUICK INSTALLATION GUIDE

IMPORTANT  
DOCUMENT

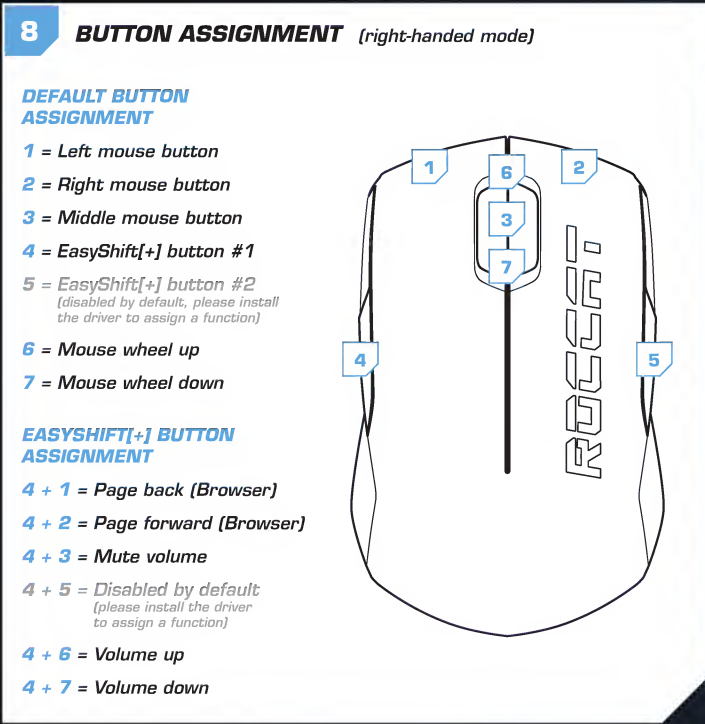
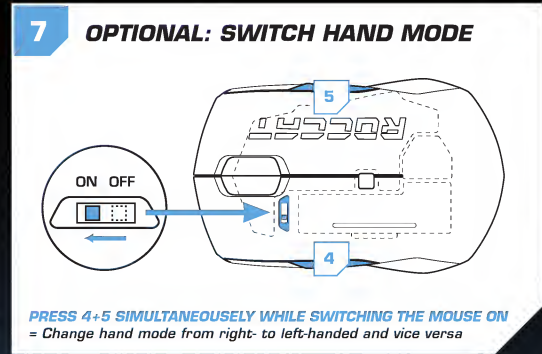
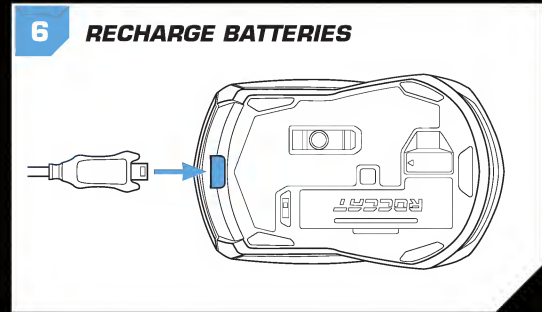
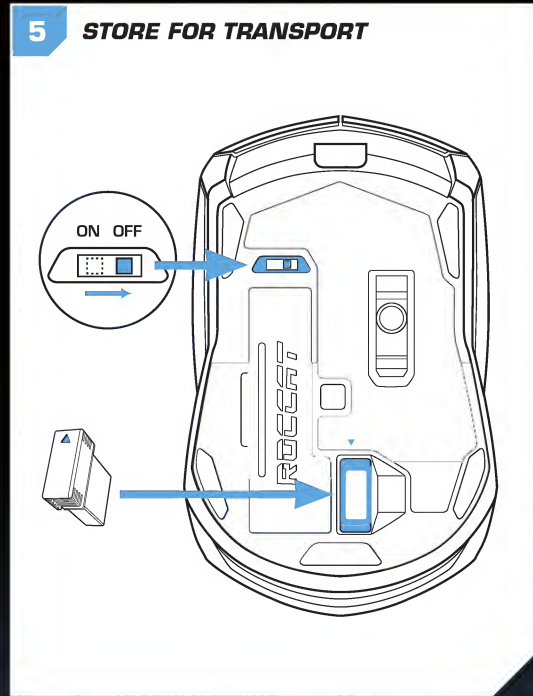
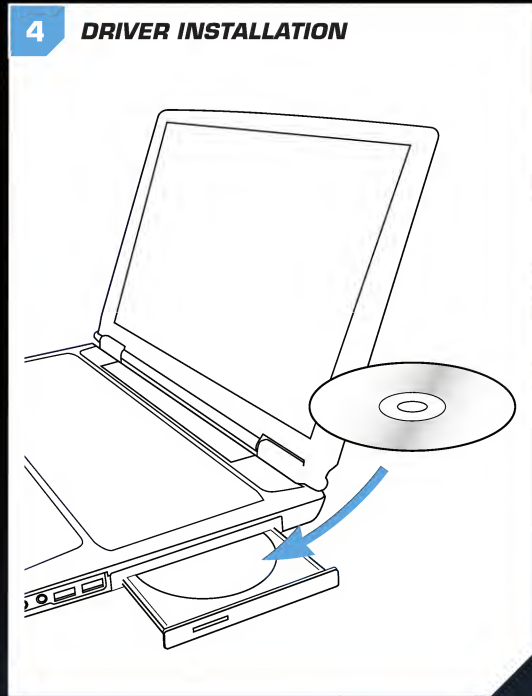
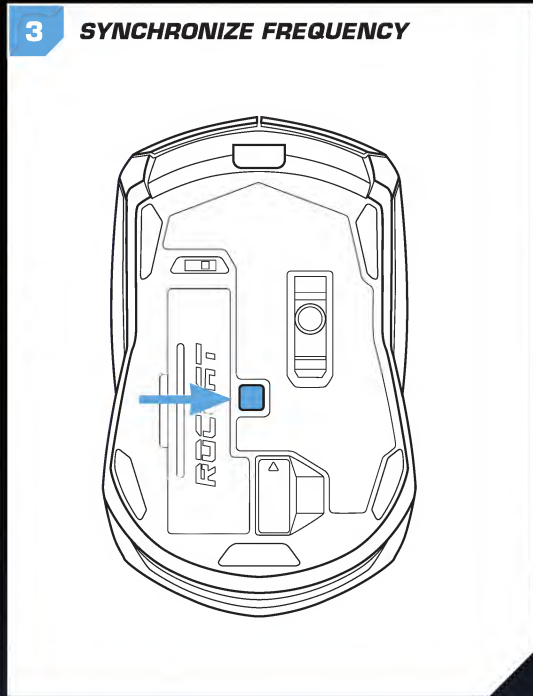
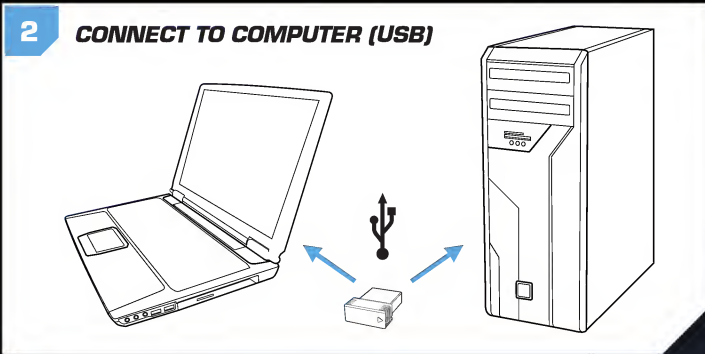
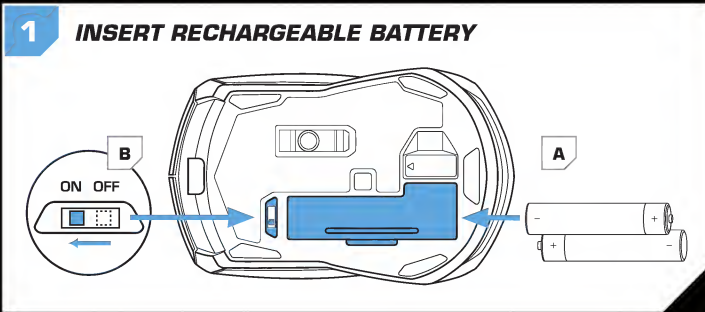
© 2010 ROCCAT GmbH. All rights reserved. Any product names mentioned in this manual may be trademarks or registered trademarks and are the property of their respective owners. Information contained herein is subject to change without notice. ROCCAT GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. This publication or parts of it may not be reproduced without the express consent of the publisher.

[WWW.ROCCAT.ORG/SUPPORT](http://WWW.ROCCAT.ORG/SUPPORT)

**Should you need assistance ...**  
Our support team will help you with any technical problems – just send us an email ([support@roccat.org](mailto:support@roccat.org)) or visit our website:

ROCCAT GmbH  
Otto von Behrenpark  
Gasstrasse 6b, Building N  
22761 Hamburg  
Germany





**EN**

- Open the battery compartment on the underside of the mouse and insert the batteries supplied. Take note of the correct polarity.
- Connect the USB nano receiver to a free USB port on your notebook or PC.
- Hold down the SYNC button on the underside of the mouse. Successful connection is indicated by a blue LED that lights up for 10 seconds.
- Insert the Pyra driven CD in your CD-ROM drive and follow the instructions on the screen.
- For purposes of transport, simply store the nano receiver in the underside of the mouse and switch it off.
- When the batteries are almost empty, a blue light in the mouse flashes. Exchange the batteries or charge the rechargeable batteries via the USB cable at a USB port on your PC.
- To switch from right-handed mode to left-handed mode, simultaneously press buttons 4 and 5 and switch on the mouse.

→ Please note: Do not connect the USB charging cable if using non-rechargeable batteries.

**RU**

- Открыть отсек для батареек на нижней стороне мышки и вложить аккумуляторы. Соблюдая при этом правильную полярность.
- Соединить наноприемник со свободным USB-портом ноутбука или компьютера.
- Удерживая кнопку SYNC на нижней стороне мышки нажатой. При успешном соединении светодиод загорается синим примерно на 10 с.
- Вставить CD с драйверами Pyra в дисковод и следовать указаниям на экране.
- Для переноски вставить наноприемник в отсек с нижней стороны мышки и выключить ее.
- Если батарейки почти разрядились, мышка начинает мигать синим цветом. В этом случае замени батарейки или заряди аккумуляторы с помощью USB-кабеля от USB-порта компьютера.
- Для переключения режимов для правой и левой одновременно нажать кнопки 4 и 5 и включить мышку.

→ Внимание: НЕ подсоединяйте зарядный USB-кабель, если используются батарейки, которые не перезаряжаются.

**DE**

- Öffne das Batteriefach an der Unterseite der Maus und lege die mitgelieferten Akkus ein. Achte dabei auf die richtige Polarität.
- Verbinde den USB-Nano-Receiver mit einer freien USB-Schnittstelle deines Notebooks oder PCs.
- Halte den SYNC-Knopf an der Mausunterseite gedrückt. Bei erfolgreichem Connect leuchtet die LED 10 Sek. lang blau auf.
- Lege die Pyra-Treiber-CD in dein CD-ROM-Laufwerk und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Für den Transport verstaue den Nano-Receiver einfach in der Unterseite der Maus und schalte sie aus.
- Sind die Batterien nahezu entladen, blinkt die Maus blau auf. Wechsle dann die Batterien oder lade die Akkus über das USB-Kabel an einer USB-Schnittstelle deines PCs auf.
- Um vom Rechts- in den Linkshänder-Modus zu wechseln, drücke gleichzeitig die Tasten 4 und 5 und schalte die Maus ein.

→ Hinweis: Bei Verwendung von nichtwiederaufladbaren Batterien darf das USB Ladekabel nicht angeschlossen werden.

**SC**

- 打開滑鼠底部的電池盒，裝入附帶的電池。注意電池極性方向是否正確。
- 將USB微型接收器連接到筆記本電腦或PC電腦的空閒USB端口。
- 按住鼠標底部的SYNC按鍵。藍色LED亮起10秒鐘，說明連接成功。
- 將Pyra驅動光盤放入CD光驅，按照屏幕上的指示進行安裝。
- 如需移動，只要將微型接收器插入鼠標底部并關閉。
- 電池電量即將耗盡時，鼠標上的藍色指示燈閃爍。更換電池，或通過USB線連接到PC電腦的USB端口，對充電電池進行充電。
- 要從右手模式切換到左手模式，同時按鼠標上方的4和5鍵。

→ 請注意：如果使用不可充電的電池，請勿連接USB充電線。

**ES**

- Abre el compartimiento de pilas en la parte inferior del ratón y coloca las pilas adjuntas. Ten en cuenta la polaridad al ponerlas.
- Conecta el receptor nano del ratón a un puerto USB que esté libre en tu ordenador de mesa o portátil.
- Pulsa el botón SYNC que está en la parte inferior del ratón. Si la conexión funciona bien, se enciende durante 10 seg. el LED azul.
- Coloca el CD del controlador Pyra en la unidad de CD-ROM y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.
- Para el transporte introduce el receptor nano en la parte inferior del ratón y desconéctalo.
- Cuando las pilas están a punto de agotarse, parpadea el ratón en azul. Cambia las pilas y recárgalas con el cable USB enchufándolo a cualquier puerto USB de tu ordenador.
- Para cambiar del modo diestros a zurdos pulsa al mismo tiempo los botones 4 y 5 y conecta el ratón.

→ A tener en cuenta: NO CONECTES el cable USB para recarga si no estás utilizando pilas recargables.

**TC**

- 打開滑鼠底部的電池蓋，並放入隨附的電池。請注意電池極性方向是否正確。
- 將USB微型接收器連接到筆記型或桌上型電腦的USB連接埠。
- 按住滑鼠底部的SYNC按鈕。成功連接時，藍色LED燈會亮起10秒。
- 將Pyra驅動程式光碟放入光碟機，並依照螢幕上的指示操作。
- 只要將微型接收器放入滑鼠底部並將其關閉，即可隨身攜帶。
- 電池電量即將用盡時，滑鼠會閃爍藍色燈。此時必須更換電池，或利用連接電腦USB連接埠的USB線充滿充電式電池的電力。
- 若要從右手模式切換為左手模式，請在滑鼠連接狀態下同時按下按鈕4和5。

→ 請注意：使用非充電式電池時，切勿連接USB充電線。

**JP**

- マウス裏面のバッテリー収納部を開け、付属のバッテリーを挿入します。極性の方向にご注意ください。
- ノートパソコンまたはPCの空いているUSBポートにUSBナノ・レシーバーを接続します。
- マウス裏面のSYNCボタンを長押しします。青いLEDが10秒間点灯したら、正常に接続されています。
- Pyraドライバ/CDをCD-ROMドライブに挿入し、画面の指示に従います。
- 移動の際は、ナノ・レシーバーをマウス裏面に収納し、スイッチをオフにします。
- バッテリー残量が残り僅かになると、マウスの青い光が点滅します。バッテリーを交換、あるいは充電池をご使用のPCのUSBポートにUSBケーブルを接続して充電してください。
- 右利きモードから左利きモードに切り替えるには、4と5のボタンを同時に押しながらマウスをオンにしてください。

→ ご注意ください：充電式でない電池を使用中は、USB充電ケーブルは接続しないでください。

**TH**

- เปิดช่องใส่แบตเตอรี่ที่ด้านล่างของเมาส์ แล้วใส่แบตเตอรี่ให้มา โดยดูให้ถูกขั้ว
- เชื่อมต่อตัวรับสัญญาณนาโน USB กับพอร์ท USB ที่ว่างอยู่บนเครื่องคอมพิวเตอร์ที่ใช้อยู่ของคุณ
- กดปุ่มซิงค์ที่ด้านล่างของเมาส์ค้างไว้ เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จไฟ LED สีน้ำเงินจะติดสว่างนานประมาณ 10 วินาที
- ใส่ซีดีไดรเวอร์ Pyra ในไดรฟ์ CD-ROM แล้วทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ
- เก็บตัวรับสัญญาณนาโนไว้ด้านล่างตัวรีดิวซ์การทำงาน เพื่อพกพาไปตามที่ต้องการ
- เมื่อแบตเตอรี่ใกล้หมด ไฟสัญญาณสีน้ำเงินจะกะพริบ ให้เปลี่ยนแบตเตอรี่ หรือชาร์จแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟได้ผ่านสาย USB ที่พอร์ท USB บนเครื่องที่ใช้อยู่ของคุณ
- เปลี่ยนจากโหมดถนัดขวา เป็นโหมดถนัดซ้าย โดยกดปุ่ม 4 และ 5 พร้อมกัน ขณะเปิดสวิตช์ใช้งานเมาส์

→ โปรดทราบ: อย่าเชื่อมต่อสายชาร์จ USB หากกำลังใช้แบตเตอรี่ที่ไม่สามารถชาร์จได้

**KO**

- 마우스 아래쪽의 배터리 격실을 열고 제공된 배터리를 삽입합니다. 음극과 양극을 올바르게 맞췄는지 확인합니다.
- USB 나노 리시버를 노트북 또는 PC의 비어 있는 USB 포트에 연결합니다.
- 마우스 아래쪽의 SYNC 버튼을 누릅니다. 성공적으로 연결되면 청색 LED가 10초 동안 점등됩니다.
- Pyra 드라이버 CD를 CD-ROM 드라이브에 넣고 화면에 표시되는 지침을 따릅니다.
- 마우스를 옮기려면 나노 리시버를 마우스 아래쪽에 넣고 마우스를 끕니다.
- 배터리가 거의 소모되면, 마우스의 청색등이 깜박거립니다. 배터리를 교환하거나 PC의 USB 포트에 USB 케이블을 연결해 충전식 배터리를 충전합니다.
- 오른손잡이 모드에서 왼손잡이 모드로 전환하려면 버튼 4와 5를 동시에 누르고 마우스를 켭니다.

→ 참고: 일회용 배터리를 사용하는 경우 USB 충전 케이블을 연결하지 마십시오.

**VI**

- Mở khoang chứa pin ở mặt dưới chuột và lắp pin kèm theo máy. Lưu ý lắp đúng cực.
- Cắm bộ thu nano vào vào cổng USB có sẵn trên máy tính xách tay hay PC của bạn.
- Nhấn nút SYNC ở mặt dưới chuột. Kết nối thành công sẽ được thể hiện bởi đèn LED xanh sáng lên trong 10 giây.
- Lắp đĩa CD driver Pyra vào ổ đĩa CD-ROM và thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình.
- Để tiện vận chuyển, chỉ cần cất giữ bộ thu nano vào mặt dưới chuột và tắt nguồn.
- Khi pin sắp hết hẳn, đèn màu xanh trên chuột sẽ nhấp nháy. Thay pin hoặc sạc lại pin qua cáp USB ở cổng USB trên PC.
- Để chuyển từ chế độ tay phải sang tay trái, nhấn cùng lúc nút 4 và 5 rồi bật chuột.

→ Lưu ý: KHÔNG cắm cáp sạc USB nếu dùng pin không sạc lại.